

Die nachfolgenden Informationen werden ausschließlich innerhalb des Einkaufs sowie relevanter Schnittstellen (z.B. Entwicklung, Qualitätswesen) der Frenzelit GmbH verwendet, und nicht an Dritte weitergegeben.

Der Fragebogen dient zur Vorauswahl und Bewertung von Lieferanten. Eine ausgefüllte Lieferantenselbstauskunft ist Voraussetzung für eine Listung als potentieller Lieferant. Bitte beantworten Sie alle Fragen in englischer oder deutscher Sprache. Wenn Sie Fragen haben, melden Sie sich bitte. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

The following information is used exclusively in the Frenzelit GmbH purchasing operations and relevant interfaces (e.g. development, quality department). These information will not be made available to third parties.

The questionnaire is used for the preselection and assessment of suppliers. A completed supplier self-assessment is essential for approval as a potential supplier. Please answer all questions in English or German language.

If you have any questions, please contact us. Many thanks for your support.

ALLGEMEINE DATEN / GENERAL DATA			
Firma: Company:			
Rechtsform: Legal form:			
Geschäftsbereich: Division:			
Werk: Plant:			
Straße: Address:			
PLZ, Ort: Postcode, town/city:			
Land: Country:			
Telefon: Telephone:			
Fax: Fax no:			
E-Mail: E-mail address:			
Webseite: Website:			
ANSPRECHPARTNER / CONTACTS			
	Name / Name	Telefon / Telephone no.	E-Mail / E-Mail address:
Geschäftsführung: Management:			
Vertrieb: Sales:			
Buchhaltung: Accounting:			
Produktion: Production:			
Versand: Shipping:			
Disposition/Logistik: Planning/logistics:			
Qualitätsmanagement: Quality management:			
Entwicklung: Development:			

FIRMENINFORMATIONEN / INFORMATION ABOUT THE COMPANY

Kerngeschäft / Produktgruppen: Core business / product groups:	
Gründungsjahr: Year established:	
Mitarbeiter gesamt? Total no. of employees?	(auf oben beschriebenen Standort bezogen / at the location indicated above)
Umsatz im Vorjahr: Turnover in the previous year:	

QUALITÄTSMANAGEMENTSYSTEM / QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

Ist ein Qualitätsmanagement-System vorhanden? Do you have a quality management system?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Auf welchem Regelwerk basiert Ihr Qualitätsmanagementsystem? → Bitte Zertifikat beifügen! If so: on which standard is your quality management based? → Please enclose your certificate!	<input type="checkbox"/> DIN EN ISO 9001 <input type="checkbox"/> IATF 16949 <input type="checkbox"/> Andere / Others:
Wenn DIN EN ISO 9001: Bis wann ist IATF 16949 Zertifizierung geplant? If DIN EN ISO 9001: By when is IATF 16949 certification planned?	
Wenn Nein: Ist eine Zertifizierung geplant bzw. in Vorbereitung? If not: Is certification planned and/or being prepared?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Wann und nach welchem Regelwerk? If so: when and by what standard?	
Wurde Ihr QM-System in den letzten 12 Monaten durch einen Automobilhersteller beurteilt? Has your QM system been evaluated by a car manufacturer in the last 12 months?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Durch wen? / By whom? Nach welchem Standard? / By which standard?	
Mit welchem Ergebnis? (z.B. VDA 6.3 - A/B/C oder %-Ergebnis) With which results? (A/B/C or % performance)	
Liegt in Ihrem Unternehmen Automobilkompetenz vor? (Themen wie FMEA, MSA, SPC etc.) Do you have automobile competence/ expertise? (Topics like FMEA, MSA, SPC, etc.)	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Haben Sie einen Produktsicherheitsbeauftragten (PSB) benannt? Do you have appointed a product safety manager (PSB)?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn ja / If so: Name / Name: _____ Telefon / Telephone no.: _____ E-Mail / E-Mail address: _____	
Wenn nein: Wären Sie bereit, einen PSB zu qualifizieren und zu benennen? If no: Would you qualify and appoint a PSB?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Sind Sie bereit, im Bedarfsfall eine QSV (Qualitätssicherungsvereinbarung) abzuschließen? Are you willing to conclude a quality assurance agreement if necessary?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

ERSTBEMUSTERUNG / INITIAL SAMPLING

Führen Sie auf Anforderung für Ihre Kunden Erstbemusterungsverfahren durch? Do you carry out an initial sampling procedure for your customers at their request?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Nach welchem Standard? If so: What standard is it based on?	<input type="checkbox"/> PPF (VDA) <input type="checkbox"/> PPAP (AIAG) <input type="checkbox"/> beide/ both

SOFTWARE / SOFTWARE

Setzen Sie ein CAD System (computer-aided/assisted design) ein? Do you use a CAD system (computer-aided/assisted design)? Wenn Ja: Welches? / If so: which one?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Setzen Sie ein CAQ System (computer-aided/assisted quality assurance) ein? Do you use a CAQ system (computer-aided/assisted quality assurance)? Wenn Ja: Welches? / If so: which one?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Setzen Sie ein ERP System (enterprise resource planning) ein? Do you use an ERP system (enterprise resource planning)? Wenn Ja: Welches? / If so: which one?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

UMWELTMANAGEMENTSYSTEM / ENVIRONMENTAL MANAGEMENT SYSTEM

Ist ein Umweltmanagement-System vorhanden? Do you have an environmental management system?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Auf welchem Regelwerk basiert Ihr Umweltmanagementsystem? → Bitte Zertifikat beifügen! If so: what standard is your environmental management system based on? → Please enclose your certificate!	
<input type="checkbox"/> DIN EN ISO 14001 <input type="checkbox"/> EMAS <input type="checkbox"/> Andere / Others:	
Wenn Nein: Ist eine Zertifizierung geplant bzw. in Vorbereitung? If not: is certification planned and/or being prepared?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Wann und nach welchem Regelwerk? If so: when and by what standard?	

STOFFVERORDNUNGEN / LEGAL REGULATIONS

Welchen Stoffverordnungen unterliegen die von Ihnen gelieferten Produkte? Which legal regulations are your delivered materials subject to?	
<input type="checkbox"/> RoHS <input type="checkbox"/> REACH <input type="checkbox"/> Altautoverordnung (GADSL) / End of Life Vehicle Directive (ELVD) <input type="checkbox"/> WEEE	
<input type="checkbox"/> Andere / Others:	
Werden diese Anforderungen von Ihren Produkten vollständig eingehalten? Do your products completely comply with these requirements?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Ist sichergestellt, dass alle Meldepflichten bzgl. kritischer Inhaltstoffe vorgenannter Vorschriften eingehalten werden? Is it secured that the obligations to report regarding critical substances are adhered to the above named regulations?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

KONFLIKTMINERALIEN / CONFLICT MINERALS

Ist Ihr Unternehmen von der EU Verordnung 2017/821 betroffen? Is your company concerned by the EU Regulation 2017/821?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Ist Ihr Unternehmen von dem „Wall-Street-Reform- und Konsumentenschutzgesetz“ („Dodd-Frank Act“) betroffen? (börsennotierte Unternehmen) Is your company concerned by the “Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act” (“Dodd-Frank Act”)? (listed on the stock market)	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Können Sie für die an uns gelieferten Waren eine DRC-Konfliktfreiheit nach EU Verordnung 2017/821 bestätigen? Could you give us a confirmation that the goods delivered to us are “DRC-conflict free”	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Vorlage: http://www.conflictreesourcing.org/conflict-minerals-reporting-template/ Template: http://www.conflictreesourcing.org/conflict-minerals-reporting-template/	

ARBEITSSCHUTZSYSTEM / OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY SYSTEM

Ist ein Arbeitsschutz-System vorhanden? Do you have an occupational health and safety system?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Auf welchem Regelwerk basiert Ihr Arbeitsschutzsystem? → Bitte Zertifikat beifügen! If so: what standard is your occupational health and safety system based on? → Please enclose certificate	<input type="checkbox"/> OHSAS <input type="checkbox"/> Andere:/Others:
Wenn Nein: Ist eine Zertifizierung geplant bzw. in Vorbereitung? If not: is certification planned and/or being prepared?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Wann und nach welchem Regelwerk? If so: when and by what standard?	

LOGISTIK / LOGISTICS

Wie ist Ihre durchschnittliche Standard-Lieferzeit? What is your average standard delivery period?	
Können Warenanhänger mit Barcode erzeugt werden? Can material tags be produced with a bar code?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Ist Ihr Unternehmen EDI (Electronic Data Interchange) fähig? Does your company have EDI (Electronic Data Interchange) facilities?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Sind Abrufe per E-Mail möglich? Are call-offs possible by e-mail?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Sind Sie unter Umständen bereit ein Konsignationslager einzurichten? Are you willing to establish a consignment stock if necessary?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

KOSTEN / COSTS

Arbeiten Sie an Programmen zur kontinuierlichen Produktivitätsverbesserung? Are you working on continuous productivity improvement programmes?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Sind Sie bereit über den Produktlebenszyklus Preisabschläge zu vereinbaren? (nur Teile) Are you willing to agree on price reductions over the product life cycle (only parts)?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

LIEFERLEISTUNG / DELIVERY PERFORMANCE

Erklären Sie sich bereit, zeitnah auf unzureichende Lieferantenbewertungen zu reagieren? Are you willing to respond promptly to insufficient supplier evaluations at any time?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Sind Sie bereit, mit uns auf Basis der jährlichen Lieferantenbewertung an möglichen Verbesserungsprojekten zu arbeiten? Are you willing to work with us on improvement projects based on our annual supplier evaluation?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Setzen Sie im Falle einer Reklamationsbearbeitung die 8D-Systematik ein? Do you use the 8D system in processing complaints?	<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Nein: Erläutern Sie kurz Ihre Vorgehensweise! If not: please give a brief explanation of the procedure you follow!	

NOTFALLPLAN / EMERGENCY PLAN		
Wie garantieren Sie unsere uneingeschränkte Belieferung im Falle von Naturkatastrophen (Hochwasser, Erdbeben o.ä.), Brand, Ausfall der Medienversorgung ect.? How do you guarantee for an unlimited supply in case of natural disasters (such as flooding, earthquake, etc.), fire, breakdown of media supply, etc?		
Haben Sie diesbezüglich ein Notfallmanagement (Notfallplan, Notfallhandbuch) installiert? Concerning this matter, do you have established an emergency management (emergency plan, emergency manual)?		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Erläutern Sie bitte in kurzen Stichworten Ihre Notfallstrategie! If so, please give a brief explanation in keywords of your emergency strategy!		
Wenn Nein: Sind Sie bereit, für unsere Lieferleistungen einen konkreten Notfallplan zu erarbeiten? If not, are you willing to create a specific emergency plan for your supplies?		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Unabhängig vom Vorhandensein eines Notfallplanes: Nennen Sie uns bitte für solche Fälle einen Ansprechpartner in Ihrem Unternehmen! Regardless of the availability of an emergency plan: Please name your contact person for such occasions!		
Name / Name	Telefon / Telephone no.	E-Mail / E-Mail address:

ZOLLINFORMATION / CUSTOMS INFORMATION		
Zollnummer / EORI-Nummer ("Economic Operators Registration and Identification"): Customs number / EORI number ("Economic Operators Registration and Identification"):		
Sind Sie ein zugelassener Wirtschaftsbeteiligter/AEO („Authorised Economic Operator“)? Are you an AEO ("Authorised Economic Operator")?		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Ihr Ansprechpartner für Auskünfte in Zollfragen (z.B. Warentarifnummern: Langzeitlieferantenerklärungen): Your contact person for information about customs issues (e.g. customs tariff numbers, long-term suppliers declarations):		
Name / Name	Telefon / Telephone no.	E-Mail / E-Mail address:

IMDS / IMDS		
Nehmen Sie am IMDS teil? Do you participate in IMDS? www.mdsystem.com		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: IMDS-Ident-Nr.: If so: IMDS ID no.:	Wenn NEIN ; Teilnahme geplant ab: NO: If so: participation planned as of:	
Ihr Ansprechpartner für Auskünfte bzgl. IMDS: Your contact person for information about IMDS issues:		
Name / Name	Telefon / Telephone no.	E-Mail / E-Mail address:

PRÜFBESCHEINIGUNGEN / INSPECTION DOCUMENTS		
Stellen Sie für Lieferungen Dokumente nach EN 10204 aus? Do you issue documents in accordance with EN 10204 for deliveries?		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
Wenn Ja: Wer (Abteilung/Personenkreis) ist befugt, Abnahmeprüfzeugnisse nach EN 10204-3.1 auszustellen? If so: who (department/people) is authorised to issue inspection certificates in accordance with EN 10204-3.1?		
Stellen Sie diese unentgeltlich zur Verfügung? Do you provide them free of charge?		
		<input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO

AUDIT / AUDIT

Gewähren Sie im Bedarfsfalle einer von unserem Haus beauftragten Person die Durchführung eines Audits bei Ihnen? YES NO
 If necessary, are you willing to enable a person commissioned by us to carry out an audit on your site?

Auch nach vorheriger Absprache unter der Teilnahme unseres Kunden? YES NO
 Even after prior consultation in the participation of our customer?

KUNDENSPEZIFISCHE FORDERUNGEN / CUSTOMER-SPECIFIC REQUIREMENTS

Sind Sie bereit, mit uns über spezielle Kundenspezifische Forderungen zu sprechen, die wir von unseren Kunden an Sie als Lieferant weitergeben müssen, und arbeiten Sie mit uns zielgerichtet an deren Umsetzung? (Dies muss in Form eines „Sideletters“ extra vereinbart werden.) YES NO

Are you willing to talk about customer-specific requirements which we have to forward to you from our customers and are you willing to work with us on implementing the requirements?

VERSICHERUNG / INSURANCE

Haben Sie eine Produkthaftpflicht-Versicherung? YES NO
 Do you have product liability insurance?

Versicherungsgegenstand:
 Object insured

Wenn Ja, bis zu welcher Summe? If so, up to which maximum limit?	a) Personenschäden Personal injury b) Sachschäden Property damage
---	--

Wie hoch ist der Selbstbehalt?
 How much is the deductible?

Besteht eine erweiterte Produkt-Haftpflichtversicherung? YES NO
 Do you have an extended product liability insurance?

(für Hersteller und Händler, deren Enderzeugnisse nicht Endprodukte sind?)
 (for manufacturers and traders, whose finished products are not final products?)

Wenn Ja, bis zu welcher Summe? If so, up to which maximum limit?	a) Personenschäden Personal injury b) Sachschäden Property damage
---	--

Wie hoch ist der Selbstbehalt?
 How much is he retention amount?

Besteht ein Versicherungsschutz zur Abdeckung von Kosten aus Rückhol-/Austausch-/Rückruf-Aktionen? YES NO

Do you have insurance to cover costs of recall/replacement programmes?

Wenn Ja, bis zu welcher Summe?
 If so, up to which maximum limit?

Besteht eine Umweltversicherung? YES NO
 Do you have an environmental insurance ?

Wenn Ja, in welcher Höhe?
 If so, up to which maximum limit?

Wie hoch ist der Selbstbehalt?
 How much is the deductible?

→ Bitte übermitteln Sie uns eine Kopie Ihrer Versicherungsbestätigung/en!
 → Please provide us with a copy of your certificate of insurance!

BANKVERBINDUNGEN / BANK DETAILS	
Zahlungsbedingungen: Payment conditions:	
Lieferbedingungen: Terms of delivery:	
Name/Anschrift der Bank: Bank name/address:	
BIC: BIC:	
IBAN: IBAN:	
Kontonummer: Account no.:	
Umsatzsteuer-ID-Nr.: VAT ID no.:	
Falls vorhanden: Unsere Kundennummer bei Ihnen: If available: our customer number in your company:	
Sie sind damit einverstanden, dass wir Ihre Bank- / Zahlungsdaten in unserem ERP-System speichern. <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO Do you agree with the electronic processing of bank/payment data?	
HINWEISE, BEMERKUNGEN VOM LIEFERANTEN: / NOTES, COMMENTS BY THE SUPPLIER:	

Sie sichern durch Ihre Zusammenarbeit mit Frenzelit zu, dass alle nationalen und internationalen Gesetze, Verordnungen und Verträge für die jeweils maßgebliche Lieferung uneingeschränkt eingehalten werden. Dasselbe gilt für alle sonstigen Vorschriften, Normen und sozialen Standards.

Der Lieferant stellt sicher, dass alle Betriebsmittel, Einrichtungen oder sonstigen Stoffe fachlich, nach den landesspezifischen gesetzlichen Bestimmungen, beurteilt werden und Gefahrenquellen beseitigt werden. Mitarbeiter werden regelmäßig bezüglich Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz ausgebildet.

Through your cooperation with Frenzelit, you ensure that all national and international laws, regulations and contracts for the relevant delivery are fully adhered to. The same applies to all other regulations, standards and social standards. The supplier shall ensure that all equipment, devices or other substances are evaluated professionally according to the country-specific legal provisions, and sources of danger are eliminated. Employees are regularly trained in occupational safety and health.

SELBSTAUSKUNFT ERSTELLT DURCH: / SELF-ASSESSMENT PROVIDED BY:	
Name: Name:	
Funktion: Function:	
Telefon: Telephone no.:	
E-Mail E-Mail address:	
Datum: Date:	
Unterschrift: Signature:	